



5.酒店預訂表格

Hotel Accommodation Form

請以中文或英文（正楷）填寫。請於 **2020年9月28日** 前填妥表格並電郵至 fuxinwen@ctszh.com 大會旅行社

Please fill the form in Chinese and English (block letters) and return by email (fuxinwen@ctszh.com) to Official

Travel Agency by **28 Sep 2020**

個人資料 Guest Information					
公司 / 機構 Company / Organization	中文 Chinese 英文 English	展位編號 Booth No.			
聯絡人 Contact Person	姓 Family Name	名 Given Name	<input type="checkbox"/> 先生 Mr. <input type="checkbox"/> 女士 Ms.		
電話 Tel	傳真 Fax				
電子郵箱 E-mail					
大會指定酒店資訊 Official Hotel Information 指定供應日期 Designated available date: 22-24/10/2020					
標準客房 Standard	酒店名稱 Hotel	供應日期 Available Dates			
		21/10 (三 Wed)	22/10 (四 Thu)	23/10 (五 Fri)	24/10 (六 Sat)
		澳門元 MOP / 港幣 HKD			
()兩床 Twin Or ()大床 Double	1.澳門威尼斯人 The Venetian Macao (5星Star) 地址Location: 路氹 Cotai 免費上網Free internet access 網站Website: www.venetianmacao.com	請聯繫大會旅行社 Please Contact Our Official Travel Agent			
()兩床 Twin Or ()大床 Double	2.澳門巴黎人 The Parisian Macao (5星Star) 地址Location: 路氹 Cotai 免費上網Free internet access 網站Website: www.parisianmacao.com	請聯繫大會旅行社 Please Contact Our Official Travel Agent			
()兩床 Twin Or ()大床 Double	3.麗景灣藝術酒店 Regency Art Hotel (5星Star) 地址Location: 氹仔 Taipa 免費上網Free internet access 網站Website: www.regencyarthotel.com.mo	1040 []	1040 []	1140 []	1340 []
()兩床 Twin Or ()大床 Double	4.君怡酒店 Grandview Hotel (4星Star) 地址Location: 氹仔 Taipa 免費上網Free internet access 網站Website: www.grandview-hotel.com	950 []	950 []	1080 []	1230 []
()兩床 Twin Or ()大床 Double	5.駿龍酒店 Grand Dragon Hotel (4星Star) 地址Location: 氹仔 Taipa 免費上網Free internet access 網站Website: www.granddragon.com.mo	940 []	940 []	1040 []	1140 []
()兩床 Twin Or ()大床 Double	6.澳門富豪酒店 Hotel Beverly Plaza (4星Star) 地址Location: 澳門 Macao 免費上網Free internet access 網站Website: www.beverlyplaza.com.mo	1000 []	1000 []	1200 []	1400 []
()兩床 Twin Or ()大床 Double	7.利澳酒店 Rio Hotel (4星Star) 地址Location: 澳門 Macao 免費上網Free internet access 網站Website: www.riomacao.com	1150 []	1150 []	1350 []	1550 []
()兩床 Twin Or ()大床 Double	8.帝濠酒店 Emperor Hotel (3星Star) 地址Location: 澳門 Macao 免費上網Free internet access 網站Website: www.emperorhotel.com.mo	950 []	950 []	1150 []	1450 []





5. 酒店預訂表格

Hotel Accommodation Form

入住客人資料 Guest Information								
	旅遊證件姓名 (英文) Name on Travel Document (in English)	旅遊證件號碼 Travel Document No.	國籍 Nationality	房間類型 Room Type		備註 Remarks	入住日期 Check-In Date	退房日期 Check-Out Date
				兩床 Twin	大床 Double			
1	Mr./Ms.							
2	Mr./Ms.							
3	Mr./Ms.							
4	Mr./Ms.							

2020MFE 參展商專用 Exclusive for 2020MFE Exhibitors:

是否申請參展商酒店住宿補貼? Do you apply the Exhibitor Subsidy for Hotel Accommodation? 是 Yes / 否 No

參展商酒店住宿補貼 Exhibitor Subsidy for Hotel Accommodation*	
對象 / 條件 Requirements	海外參展商 Overseas Exhibitors
酒店住宿優惠 Accommodation Subsidy Level	必須透過大會協助預訂以上指定日期之本澳各級酒店, 首次參加 MFE 的參展商補貼金額為每一展位每晚澳門元 600 元, 而非首次參加 MFE 的參展商補貼金額為每一展位每晚澳門元 800 元。 A subsidy of MOP600.00 and MOP800.00 will be given to new exhibitors and past exhibitors correspondingly for Macao hotel accommodation booking within the designated date through the MFE Secretariat.
入住日期 Check-In Date	21/10-24/10/2020
截止報名日期 Application Deadline	25 / 9 / 2020
付款日期 Payment Deadline	30 / 9 / 2020

* 需由主辦機構審批, 並遵守以下義務 Subject to approval by the organizer, and shall fulfil the following requirements:

- 參展商代表必需在三天展期內駐守展位 (參展天數不足時, 大會有關減少住宿補貼之金額)
Exhibitor must arrange representative stay at the booth during the three-day exhibition (MFE reserves the right to reduce the amount of subsidy if participation is cut short)
- 需預先於澳門貿促局網上商業配對服務平台 (<http://bm.ipim.gov.mo/>) 註冊, 回應專業買家的配對要求
Exhibitors must register on IPIM's Online Business Matching Service Platform (<http://bm.ipim.gov.mo/>), in order to answer professional buyer's meeting requirement
- 參展商需為展位佈置 Exhibitors are responsible for booth decoration





5. 酒店預訂表格
Hotel Accommodation Form

付款方式 PAYMENT METHOD

預訂官方酒店 For booking at the Official Hotels

銀行匯款資料 Remittance Information :

澳門元(MOP)	戶名 Account :	京澳旅遊有限公司	GRAND TOUR AND TRAVEL LIMITED
	銀行名稱 Bank :	中國銀行澳門分行	BANK OF CHINA (MACAU BRANCH)
	賬號 Account No. :	18-19-01-10-0209761	
	Swift code :	BKCHMOMX	
港幣(HKD)	戶名 Account :	京澳旅遊有限公司	GRAND TOUR AND TRAVEL LIMITED
	銀行名稱 Bank :	中國銀行澳門分行	BANK OF CHINA (MACAU BRANCH)
	賬號 Account No. :	18-19-11-10-0336412	
	Swift code :	BKCHMOMX	
人民幣(RMB)	戶名 Account :	廣東省拱北口岸中國旅行社有限公司	
	銀行名稱 Bank :	中國農業銀行珠海北嶺支行	AGRICULTURAL BANK OF CHINA
	賬號 Account No. :	443561 0104 000 2384	Zhuhai Branch Beiling Sub-branch

請將表格遞交 Please return the form to:

京澳旅遊有限公司 Grand Tour and Travel Limited Award Center, F2, China Travel Service, Gongbei Port, 2106 Yingbin
廣東省珠海市香洲區迎賓南路2106號拱北口岸中旅二樓會獎中心 south road, Xiangzhou district, Zhuhai, Guangdong.
電話 Tel: (853)6242 5015, (86)136 3129 9573 傳真 Fax: (853) 2870 0045
電郵 fuxinwen@ctszh.com
聯絡人 Contact Person: 符小姐 Ms.Fu

備註 Remarks:

- 申請人必須於確認申請成功批核後之 24 小時內繳交費用，否則未能確保相關酒店入住之安排。(請參閱上表之付款方式) Applicants must settle the payment within 24 hours after the application is approved, otherwise the hotel booking may not be arranged. (Please refer to the Payment Method as above)
- 申請人需自行預先辦理所需事宜，包括：入境簽證、交通及保險。Applicants should make necessary arrangements in advance by themselves, such as: Entry Visa (where necessary), transportation and insurance.
- 匯率價格按銀行當天匯率計算。The exchange rate will be calculated by the day of remittance.
- 酒店入住時間為當日下午 3 時後，退房時間為翌日上午 11 時前。Hotel check-in time commences at 15:00 and check-out time no later than 11:00.
- 免費穿梭巴士接送服務會依據閣下所選的酒店提供而定。Shuttle bus pick-up service depends on which hotel is chosen.
- 如有任何更改，以大會最後公佈為準。If there are any changes, please refer to the final announcement.
- 如有任何爭議，大會保留最終決定權。The Organizer reserves the right for final decision on any dispute.

公司印鑑及負責人簽署

Company Stamp & Authorized Signature

日期

Date

